



Valsavarenche accueille la 17^e Rencontre Valdôtaine

Généreusement aidée par sa consœur Introd, Valsavarenche a accueilli dimanche 9 août la 17^e Rencontre Valdôtaine, la manifestation qui réunit chaque année "au Pays" les Valdôtains émigrés à l'étranger, leurs descendants, leurs parents et amis, entourés par les autorités régionales et les représentants des communes valdôtaines. La Fête a confirmé son utilité et son efficacité dans cet esprit de solidarité que s'est développé tout au long de la journée. Elle a démontré l'attachement des émigrés au Pays, à leurs familles, à un style de vie qui ne semble pas souffrir du temps qui passe.

Selon un rituel qui a fait ses preuves, la journée a commencé par le dépôt de la gerbe au monument aux morts, suivi de la messe en l'église paroissiale (conclue cette année par les curés de Valsavarenche, don Louis Frassy, et d'Introd, don Hector Milliéry), à son tour suivie d'une visite de l'exposition ethnographique "Vie d'autrefois à Valsavarenche" au syndicat d'initiative. A 13 h, au lieu-dit "Le Loup", sous un chapiteau-restaurant monté pour l'occasion par l'Administration régionale, les quelque 1500 convives ont dégusté le traditionnel civet de chamois.

L'après-midi, les rescapés de ces agapes ont visité Tignet et Nex, deux villages restaurés et réhabilités, tandis que les plus courageux ont gagné, à pied, l'alpage Le Loup.

Quant aux sédentaires, ils ont eu le choix entre les chants de la chorale de Villeneuve et le spectacle de la Gaie famille de Charvensod. Enfin, les participants ont pu rendre hommage à Emile Chanoux en visitant l'exposition "Les racines d'un homme d'action", mise en place par l'Institut Historique de la Résistance dans l'ancienne école de Rovenaud, le village natal du patriote valdôtain.

Le lendemain, lundi 10 août, l'assesseur à la Santé, Enzo Cout, délégué du président Lanivi, entouré des assesseurs Faval, Rollandin, Vallet, et Voyat, du vice-président du Conseil, François Stévenin, des conseillers Dino Viérin et Roberto Gremmo, du sénateur César Dujany et du syndic d'Aos-



Un moment de la Rencontre au lieu-dit Le Loup, à Valsavarenche

te, Giulio Fiou, devait accueillir les représentants des émigrés au cours de la Table ronde, et leur faire part des nouveautés politiques dont notre Région a été le théâtre récemment.

M. Cout a tout d'abord lu un message du président de l'Exécutif, Lanivi, prônant une politique plus humaine, plus humble et responsable. « Le nouveau Gouvernement - indiquait M. Lanivi - a pour but de protéger notre Vallée d'une politique "politicienne", de la rhétorique des mots qui couvre la faiblesse de l'action ».

M. Cout et M. Pellu, président du Comité fédéral des Sociétés d'émigrés valdôtains à l'étranger, devaient ensuite évoquer deux grands personnages de la diaspora valdôtaine, M. Oscar Berthod, dernier représentant de la prestigieuse "Valdôtaine" de New York, et M. Léon Dondéynaz, président de l'Union Valdôtaine de Lussanne, disparus tout récemment.

La suite de la Table ronde, comme d'habitude, a vu les autorités régionales répondre aux questions posés par les émigrés sur la vie politique, économique et sociale de la Communauté valdôtaine.

L'assesseur à la Santé, Enzo Cout, répondait aux questions qui concernaient son secteur,

en précisant le plan de politique hospitalière arrêté et les prévisions pour l'avenir. M. Rollandin, assesseur à l'Agriculture, Forêts et Ressources naturelles, devait, pour sa part, expliquer comment l'arrosage par aspersion permet de réguler la distribution de l'eau selon la quantité établie par le besoin en eau des cultures et par la capacité d'absorption du terrain et qu'aucune plainte concernant l'épuisement de sources d'alimentation de réseaux d'eau potable n'a jamais été déposée à l'assessorat.

Quant à la question concernant l'entretien des sentiers forestiers, l'assesseur a répondu qu'un programme d'action a été établi qui prévoit dans le courant de 1992, des travaux échelonnés sur 60 640 heures, pour une dépense de 843 millions de liras, dans cinquante communes.

Une question "leitmotiv" de la Table ronde de l'émigration

concerne la réalisation d'une Maison de la Vallée d'Aoste à Paris, pour la recherche de laquelle le Gouvernement régional avait voté un crédit: à ce sujet, les élus régionaux ont demandé à ce que des organismes tels que la Ville de Paris et l'A.I.P.L.F. (Association internationale des Parlementaires de langue française) soient associés à cette recherche et il a été convenu qu'une réunion conjointe serait organisée pour débattre concrètement de l'affaire.

Quant à la question sur la loi portant aides financières aux communes pour encourager les jumelages, il a été souligné l'utilité du texte législatif en question qui a permis à de nombreuses communes valdôtaines d'entamer ou de poursuivre des rapports fructueux avec des communes francophones (souvent homonymes) dans les domaines social, culturel, touristique.

Contrat de travail des fonctionnaires régionaux

La loi n° 405/92 sur le contrat de travail des fonctionnaires régionaux ("Propositions issues de la réglementation prévue par la convention collective du personnel régional pour la période 1991/1993") est en vigueur.

Voté par l'Assemblée régionale le 1^{er} avril 1992, le texte n'avait pas obtenu le visa du président de la Commission de Coordination: après les modifications qui s'imposaient, il devait être adopté en deuxième lecture le 17 juillet dernier.

La Vallée d'Aoste est la première parmi les régions d'Italie et le premier établissement de la fonction publique à avoir obtenu le renouvellement de la convention collective qui avait expiré le 31 décembre 1990.

La Présidence du Gouvernement régional et les syndicats ont dit toute leur satisfaction pour la rapidité qui a présidé au

vote en deuxième lecture et ont défini la nouvelle convention l'aboutissement positif de négociations menées dans un esprit de collaboration et de responsabilité des parties, chacune respectant son propre rôle.

En plus des rajustements salariaux, le nouveau contrat comporte un nouveau règlement des rapports syndicaux et du droit des fonctionnaires à participer aux assemblées syndicales des travailleurs.

Par ailleurs, les fonctionnaires engagés dans des organisations de bénévolat pourront bénéficier d'un horaire souple. Enfin, un "Fonds d'amélioration pour l'efficacité des services" a été créé qui prévoit des indemnités de sujétion à servir aux fonctionnaires soumis à des horaires contraignants de travail ou encore à des responsabilités et des risques particuliers.

Le message du Président du Gouvernement

Je suis heureux de vous revoir ici, à cette rencontre qui renouvelle les liens entre hommes et femmes de cette terre, de notre terre.

Pas de réthoriques en ces mots. Le lien est profondément ancré dans nos idées communes, dans les principes que nous partageons.

C'est là la source vitale de notre Pays. On ne cesse de répéter que les valdôtains vivent dans la Tradition et dans le Renouveau. Et bien, ce sont des valeurs communes, ce sont des principes qui ont donné le souffle à notre histoire, ancienne et récente.

C'est la vie en communauté qui les a protégés: la liberté, le respect de la dignité humaine, sont les atouts de notre vie. Ils ont produit un modèle de vie solidaire qui, par exemple, a permis un sens du respect de l'environnement et un rapport équilibré entre homme et nature.

Il ne faut pas les oublier, et surtout en ces moments de transition, qui posent de nouvelles questions à ceux qui sont chargés de responsabilités publiques. Dans ces principes il faut trouver des réponses aux attentes des citoyens, par un travail sérieux, calme et responsable. Mais si ces valeurs sont la source même de notre Tradition, le Renouveau seulement nous fait vivre en hommes de notre temps. En Europe, en France, en Italie, en

Vallée d'Aoste, des changements profonds sont en cours, et d'autres ont déjà gravé leur trace. La vie économique et sociale change, et nous devons gouverner ce changement.

Nous sommes près, tout près, d'une Europe plus unie, plus forte. Grâce au Grand Marché, une époque de développement peut toucher une Vallée qui a beaucoup souffert de l'isolement provoqué par le nationalisme du temps passé. Paris devient plus proche, les échanges de part et d'autre des Alpes recommencent, et même sur le plan culturel, social. Avec nos principes, en hommes de notre temps, il faut que nous fassions une entrée digne dans cette grande communauté.

La Vallée d'Aoste est ville et île, centre économique et industriel moderne dans la basse vallée et nature saine et vive dans les vallées latérales. Ce sont là ses atouts, son passé et son futur. Et vous, émigrés valdôtains, vous qui avez suivis attentivement la route de notre histoire, les choix de notre Vallée dans les années récentes, je vous remercie. Dans l'amour pour la liberté et dans le respect de l'homme tout entier, nous vivons cette époque de transition vers une Europe plus unie, vers un défi qui nous voit engagés en terre valdôtaine, comme ailleurs.

Un nouveau service pour combattre l'ostéoporose

Le MOC, une méthode d'investigation destinée à mesurer la densité minérale de l'os (densitométrie osseuse) vient d'être mis en service à l'Unité opérationnelle de médecine nucléaire de l'Hôpital de l'avenue de Genève à Aoste. Le nouveau service s'attache à dépister une maladie très répandue, l'ostéoporose, c'est-à-dire l'affaiblissement des os provoqué par la déminéralisation. La maladie est une conséquence de la sénescence et, chez la femme, elle est secondaire à la ménopause.

Dans le premier cas, on parle d'ostéoporose sénile, et

dans le deuxième d'ostéoporose post-ménopausique.

Le nouveau service permet un dépistage précoce de la maladie et le monitoring de la thérapie qu'elle exige.

L'initiative s'inscrit dans un programme général mis en oeuvre par l'Assessorat régional de la Santé et Assistance sociale. L'objectif est de prévenir, même au plan économique et social, les conséquences de l'ostéoporose post-ménopausique.

Pour prendre rendez-vous, les personnes intéressées s'adresseront à l'Unité opérationnelle de médecine nucléaire.



MM. Viérin, Stévenin, Pellu, Cout à la Table ronde de l'émigration